



Marite



Matite

Matite per disegnare e per schizzare, per elaborare o per progettare, per colorare e per dipingere, per ritrarre o per illustrare.

Matite per dare forma alle proprie idee, per fissare un concetto, per dare ad ogni angolo di mondo il proprio colore.

Pencils for drawing and sketching, drafting and designing, for colouring and shading, portraits or pictures.

Pencils for forming ideas, establishing concepts and for bringing personal tones to every corner of the world.

Des crayons pour dessiner pour faire des esquisses, élaborer ou projeter, colorer et peindre, faire des portraits ou illustrer.

Des crayons pour donner forme à vos idées, fixer un concept, donner sa couleur à chaque coin du monde.

Stifte zum Zeichnen und Skizzieren, zum Ausarbeiten und Planen, zum Einfärben und zum Malen, zum Portraitieren oder zum Illustrieren. Stifte, um den eigenen Ideen Form zu verleihen, um ein Konzept festzuhalten, um jedem Winkel der Welt seine Farbe zu geben.

Карандаши для рисования, набросков, разработок или черчения, для раскрашивания, рисунков, портретов или иллюстраций.

Карандаши, придающие форму вашим идеям, закрепляющие концепцию, придающие цвет любому уголку мира.





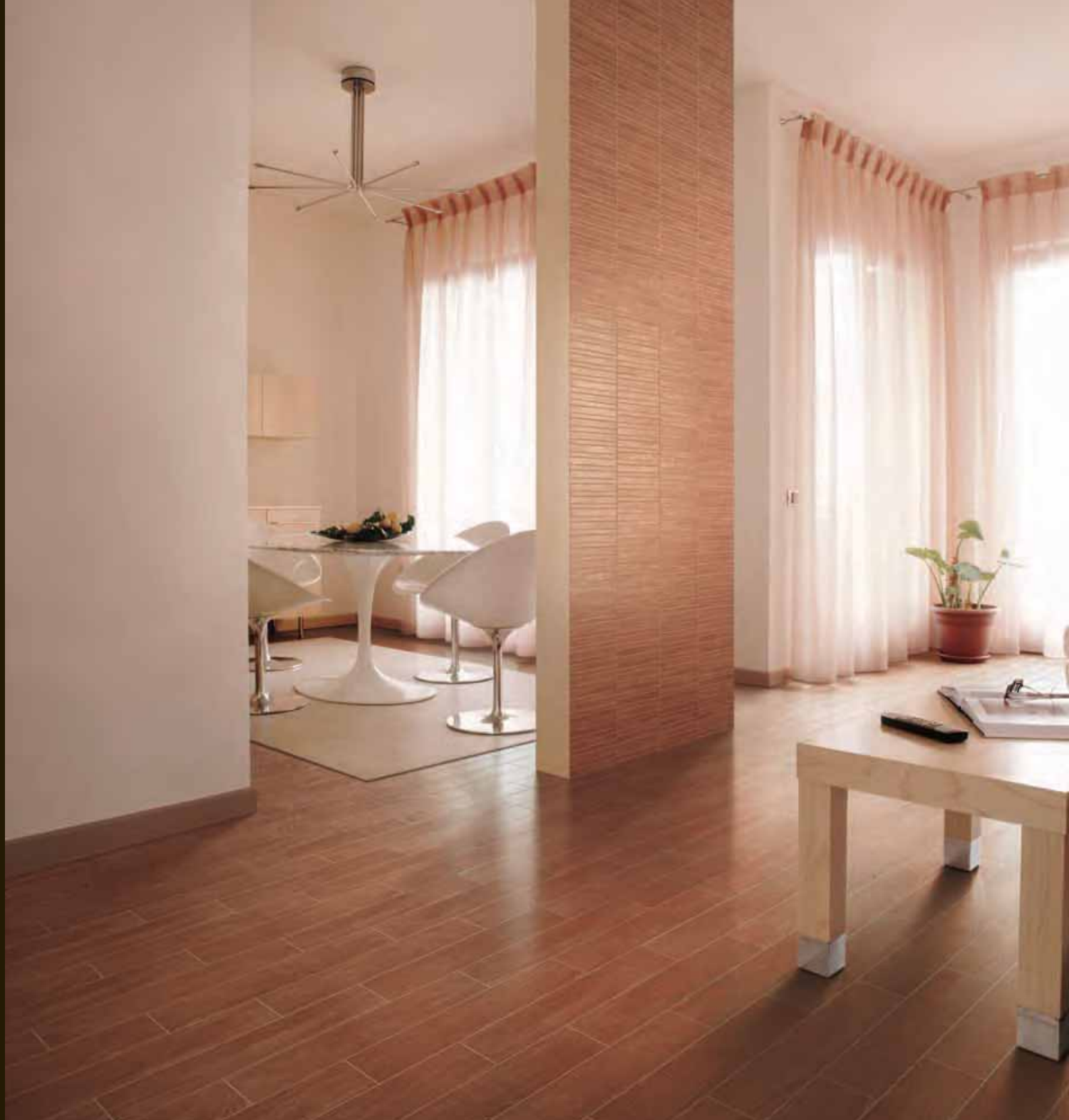
Matite

10x50 matita nera
25x30 veneziana nera









10x50 matita sabbia
25x25 persiana sabbia-nera

Matite

10x50 matita arancio
25x25 tapparella arancio



Marife

10x50 ungherese matita bianca
10x10 matita bianca
25x25 tapparella sabbia





11

Matite

10x50 ungherese matita bianca
10x10 matita bianca
25x25 tapparella sabbia



Marife

10x50 matita azzurra
10x50 mosaico listellato azzurro

12

10x50 matita castana
10x10 matita bianca
5x30 fascia matite marrone
10x10 inserto matite frutta s/3 bianco









10x50 matita grigia
10x50 ungherese matita rossa
10x50 inserto matite foglie s/2 grigio

Matite

10x10 matita sabbia
10x50 matita castana

Matite

Complementi Decoro

Decorative accessories Compléments Décorés

Zierelemente Дополнения Декоры





Matite

Bib GL



10 mm - $\frac{3}{8}$
spessore - *thickness*

10x10 - 4"x4"

10x50 - 4"x20"

10x50 - 4"x20" ungherese

Matita Bianca



10x10 - 4"x4"



10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



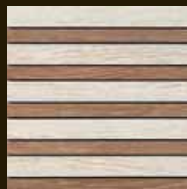
mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



persiana
castana-bianca
25x25 - 10"x10"

persiana
bianca-castana
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2 $\frac{3}{16}$ x19"



inserto matite foglie s/3 bianco
10x10 - 4"x4"



inserto matite foglie s/2 bianco
10x50 - 4"x20"



inserto matite frutta s/3 bianco
10x10 - 4"x4"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - $\frac{5}{8}$ x8"



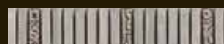
foglia dorata fashion
3x5 - 1 $\frac{13}{16}$ x2"



bacchetta LUSTRO Summer beige
1,5x30 - $\frac{5}{8}$ x12"



inserto matite s/1 grigio
10x10 - 4"x4"



fascia matite grigia
5x30 - 2"x12"

Matita Azzurra



10x10 - 4"x4"



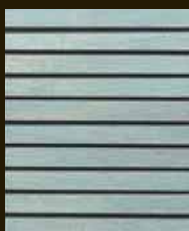
10x50 - 4"x20"



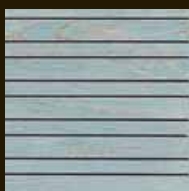
Ungherese
10x50 - 4"x20"



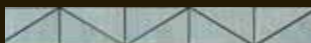
mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2³/₁₆x19"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ⁵/₈x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1¹³/₁₆x2"

Matita Verde



10x10 - 4"x4"



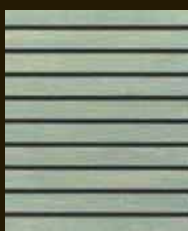
10x50 - 4"x20"



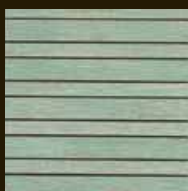
Ungherese
10x50 - 4"x20"



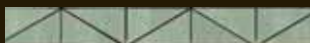
mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2³/₁₆x19"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ⁵/₈x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1¹³/₁₆x2"

PEZZI SPECIALI

TRIMS - PIÈCES SPÉCIALES - FORMSTÜCKE
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



battiscopa
10x50 - 4"x20"



frontale con lamella
4,3x25 - 1¹¹/₁₆x10"
matita bianca



spigolo frontale
4,3x4,3 - 1¹¹/₁₆x1¹¹/₁₆"
matita bianca



torello 1
matita bianca



spigolo 3
matita bianca



battistraccio 5 angolo
matita bianca



bordo tavolo
3,8x20 - 1¹¹/₈x8"



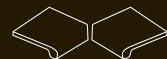
spigolo bordo tavolo
3,8x2 - 1¹¹/₈x¹³/₁₆"



battistraccio 2 linea
matita bianca



battistraccio 4 (sx-dx)
matita bianca



angolo 6 (dx-sx)
matita bianca



Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun listello non superiore a 15 cm circa

When laying, you are recommended not to stagger the strips by more than about 15 cm - 6"

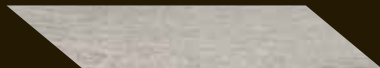
Matita Grigia



10x10 - 4"x4"



10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"

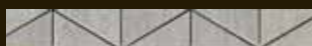


tapparella
25x25 - 10"x10"



persiana
grigia-nera
25x25 - 10"x10"

persiana
nera-grigia
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2³/₁₆x19"



inserto matite s/1 grigio
10x10 - 4"x4"



fascia matite grigia
5x30 - 2"x12"



inserto matite foglie s/3 grigio
10x10 - 4"x4"



inserto matite foglie s/2 grigio
10x50 - 4"x20"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ¹⁵/₁₆x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1¹³/₁₆x2"

Matita Rossa



10x10 - 4"x4"



10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2³/₁₆x19"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ¹⁵/₁₆x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1¹³/₁₆x2"



inserto matite s/1 marrone
10x10 - 4"x4"



fascia matite marrone
5x30 - 2"x12"

Matita Gialla



10x10 - 4"x4"



10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2"³/₁₆x19"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



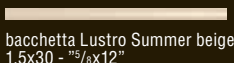
inserto matite frutta s/3 giallo
10x10 - 4"x4"



bacchetta fashion
1,5x20 - ⁵/₈x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1"¹³/₁₆x2"



bacchetta Lustro Summer beige
1,5x30 - ⁵/₈x12"

Matita Nera



10x10 - 4"x4"



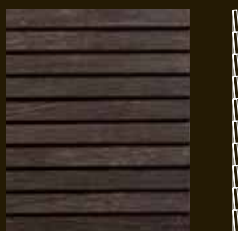
10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



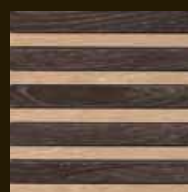
persiana
grigia-nera
25x25 - 10"x10"



persiana
nera-grigia
25x25 - 10"x10"



persiana
sabbia-nera
25x25 - 10"x10"



persiana
nera-sabbia
25x25 - 10"x10"

Matite



treccia matita
5,5x48 - 2"³/₁₆x19"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ⁵/₈x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1"¹³/₁₆x2"



bacchetta Lustro Summer beige
1,5x30 - ⁵/₈x12"

PEZZI SPECIALI

TRIMS - PIÈCES SPÉCIALES - FORMSTÜCKE
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



battiscopa
10x50 - 4"x20"



frontale con lamella
4,3x25 - 1"¹¹/₁₆x10"
matita gialla, grigia, nera



spigolo frontale
4,3x4,3 - 1"¹¹/₁₆x1"¹¹/₁₆
matita gialla, grigia, nera



toreello 1
matita gialla, nera



spigolo 3
matita gialla, nera



battistraccio 5 angolo
matita gialla, nera



bordo tavolo
3,8x20 - 1"¹/₈x8"



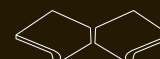
spigolo bordo tavolo
3,8x2 - 1"¹/₈x1"¹³/₁₆



battistraccio 2 linea
matita gialla, nera



battistraccio 4 (sx-dx)
matita gialla, nera



angolo 6 (dx-sx)
matita gialla, nera

Matita Arancio



10x10 - 4"x4"



10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



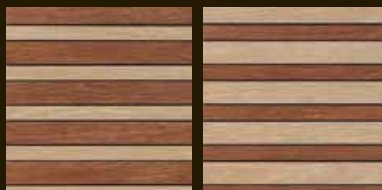
mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"

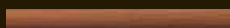


persiana
arancio-sabbia
25x25 - 10"x10"

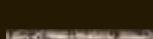
persiana
sabbia-arancio
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2"³/₁₆x19"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ⁵/₈x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1"¹³/₁₆x2"



bacchetta LUSTRO Summer beige
1,5x30 - ⁵/₈x12"

Matita Castana



10x10 - 4"x4"



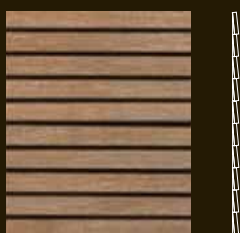
10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



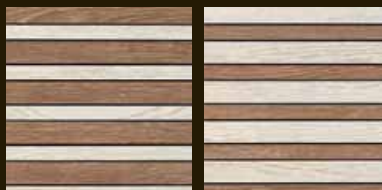
mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



persiana
castana-bianca
25x25 - 10"x10"

persiana
bianca-castana
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2"³/₁₆x19"



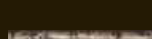
inserto matite s/1 marrone
10x10 - 4"x4"



fascia matite marrone
5x30 - 2"x12"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"



bacchetta fashion
1,5x20 - ⁵/₈x8"



foglia dorata fashion
3x5 - 1"¹³/₁₆x2"



bacchetta LUSTRO Summer beige
1,5x30 - ⁵/₈x12"

Matite Sabbia



10x10 - 4"x4"



10x50 - 4"x20"



Ungherese
10x50 - 4"x20"



mosaico listellato
10x50 - 4"x20"



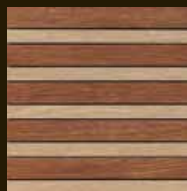
veneziana
25x30 - 10"x12"



tapparella
25x25 - 10"x10"



persiana
sabbia-arancio
25x25 - 10"x10"



persiana
arancio-sabbia
25x25 - 10"x10"



persiana
sabbia-nera
25x25 - 10"x10"



persiana
nera-sabbia
25x25 - 10"x10"



treccia matita
5,5x48 - 2"³/₁₆x19"



inserto matite foglie s/3 sabbia
10x10 - 4"x4"



inserto matite foglie s/2 sabbia
10x50 - 4"x20"



inserto matite frutta s/3 sabbia
10x10 - 4"x4"



sigaro
2,5x30 - 2"x12"

Matite

PEZZI SPECIALI

TRIMS - PIÈCES SPÉCIALES - FORMSTÜCKE
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



battiscopa
10x50 - 4"x20"



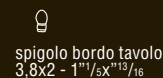
frontale con lamella
4,3x25 - 1"¹¹/₁₆x10"



bordo tavolo
3,8x20 - 1"¹/₅x8"



spigolo frontale
4,3x4,3 - 1"¹¹/₁₆x1"¹¹/₁₆



spigolo bordo tavolo
3,8x2 - 1"¹/₅x1"¹³/₁₆



toreello 1



battistraccio 2 linea



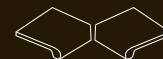
spigolo 3



battistraccio 4 (sx-dx)



battistraccio 5 angolo



angolo 6 (dx-sx)

1



Matita BIANCA
10x10 - 4"x4"
Pezzi Speciali Bianco



Matita VERDE
10x50 - 4"x20"
Ungherese Matita VERDE
10x50 - 4"x20"



Veneziana Verde
25x30 - 10"x12"



Sigaro Verde
2,5x30 - 1"x12"



Matita BIANCA



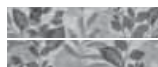
Matita VERDE



Matita SABBIA
10x50 - 4"x20"



Matita CASTANA
10x50 - 4"x20"
Ungherese Matita CASTANA
10x50 - 4"x20"



Inserto MATITE FOGLIE s/2 Sabbia
10x50 - 4"x20"



Bacchetta LUSTRO SUMMER Beige
1,5x30 - 5/8"x12"

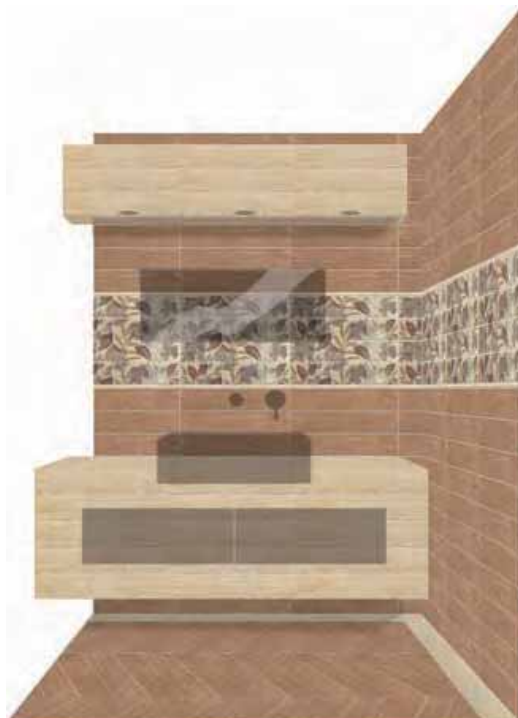


Matita SABBIA



Matita CASTANA

2



3



Matita GRIGIA
10x50 - 4"x20"



Matita NERA
10x50 - 4"x20"



Tapparella Nera
25x25 - 10"x10"



Persiana Nera-Grigia
25x25 - 10"x10"



Persiana Grigia-Nera
25x25 - 10"x10"



Matita GRIGIA



Matita NERA



Matita BIANCA
10x10 - 4"x4"



Matita CASTANA
10x10 - 4"x4"
10x50 - 4"x20"



Matita GIALLA
10x50 - 4"x20"
Ungherese Matita GIALLA
10x50 - 4"x20"



Matita ARANCIO
10x50 - 4"x20"
Ungherese Matita ARANCIO
10x50 - 4"x20"



Bacchetta FASHION
1,5x20 - ¹⁵/₈x8"



Foglia dorata FASHION
3x5 - 1¹³/₁₆x2"



Matita BIANCA



Matita CASTANA



Matita GIALLA

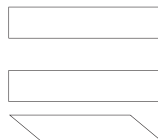


Matita ARANCIO

4



5



Matita BIANCA
10x50 - 4"x20"

Matita AZZURRA
10x50 - 4"x20"

Ungherese Matita AZZURRA
10x50 - 4"x20"



Tapparella Bianca
25x25 - 10"x10"

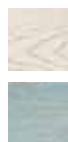


Tapparella Azzurra
25x25 - 10"x10"



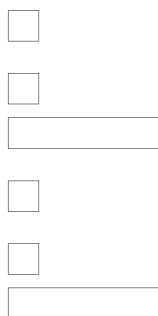
Sigaro Bianco
2,5x30 - 1"x12"

Sigaro Azzurro
2,5x30 - 1"x12"



Matita BIANCA

Matita AZZURRA



Matita BIANCA
10x10 - 4"x4"

Matita SABBIA
10x10 - 4"x4"

10x50 - 4"x20"

Matita CASTANA
10x10 - 4"x4"

Pezzi Speciali

Matita ARANCIO
10x10 - 4"x4"

10x50 - 4"x20"

Sigaro Castano
2,5x30 - 1"x12"

Inserto MATITE FRUTTA s/3 Bianco
10x10 - 4"x4"



Matita BIANCA

Matita SABBIA

Matita CASTANA

Matita ARANCIO

6





Matita SABBIA
10x50 - 4"x20"



Matita ARANCIO
10x50 - 4"x20"



Mosaico Listellato Sabbia
10x50 - 4"x20"



Mosaico Listellato Arancio
10x50 - 4"x20"



Matita SABBIA



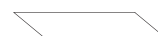
Matita ARANCIO



Matita GRIGIA
10x10 - 4"x4"
10x50 - 4"x20"



Matita NERA
10x10 - 4"x4"
10x50 - 4"x20"
Ungherese Matita NERA
10x50 - 4"x20"
Pezzi Speciali



Inserto MATITE s/1 Grigio
10x10 - 4"x4"



Fascia MATITE Grigio
5x30 - 2"x12"



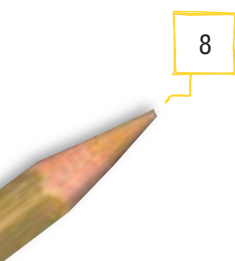
Sigaro Nero
2,5x30 - 1"x12"



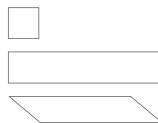
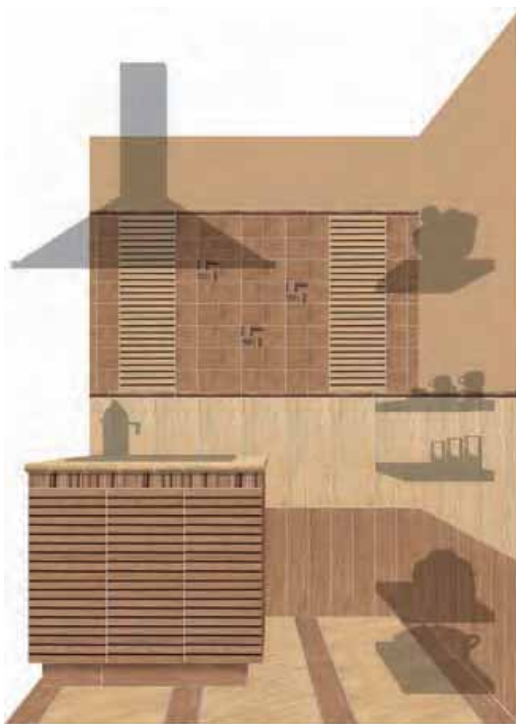
Matita GRIGIA



Matita NERA



9



Matita GIALLA
10x10 - 4"x4"
10x50 - 4"x20"
Ungherese Matita GIALLA
10x50 - 4"x20"
Pezzi Speciali

Matita CASTANA
10x10 - 4"x4"
10x50 - 4"x20"

Veneziana Gialla
25x30 - 10"x12"

Veneziana Castana
25x30 - 10"x12"

Inserto MATITE Marrone
10x10 - 4"x4"

Fascia MATITE Marrone
5x30 - 2"x12"

Sigaro Castano
2,5x30 - 1"x12"

Matita GIALLA

Matita CASTANA



Matita ROSSA
10x50 - 4"x20"

Matita GRIGIA
10x50 - 4"x20"

Matita NERA
10x50 - 4"x20"

Veneziana Grigia
25x30 - 10"x12"



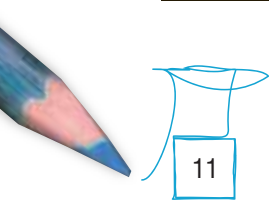
Matita ROSSA

Matita GRIGIA

Matita NERA

10





Matita SABBIA
10x50 - 4"x20"



Matita NERA
10x50 - 4"x20"



Tapparella Nera
25x25 - 10"x10"



Persiana Nera-Sabbia
25x25 - 10"x10"



Matita SABBIA



Matita NERA



Matita SABBIA
10x10 - 4"x4"
10x50 - 4"x20"
Frontale con lamella
Spigolo frontale



Matita CASTANA
10x50 - 4"x20"



Matita AZZURRA
10x50 - 4"x20"



Sigaro Castano
2,5x30 - 1"x12"



Matita SABBIA



Matita CASTANA



Matita AZZURRA



DESCRIZIONE IMBALLO <i>Packing - Emballage - Verpackung - Упаковка</i>						
Formato Nominale Nominal Size Format Nominal Nennformat Формат	Pezzi per Scatola Pièces par Carton Stücke pro Karton Штук/Короб.	Mq Nominali per Scatola Nom. sqm per Carton Mc Nom. par Boîte Qm Nom. pro Karton М²/Короб.	Kg per Scatola Kilograms per Carton Kg par Boîte Kg pro Karton Кг/Короб.	Scatole per Paletta Cartons per Pallet Boîte par Pallet Kartons pro Karton Короб./Поддон	Mq per Paletta Sqm per Pallet Mc par Pallet Qm pro Karton М²/Поддон	Kg per Paletta Kilograms per Pallet Kg par Pallet Kg pro Karton Кг/Поддон
10x10 - 4"x4" Sfuso Loose En vrac Lose Россыпь	72	0,72	15,00	72	51,84	1.105
10x10 - 4"x4" Rete 30x40 8 fogli Net 30x40 8 sheet Net 30x40 8 feuille Netz Blatt 30x40 8 blätter Сетка 30x40 8 листы	108	1,20	22,50	48	57,60	1.102
10x50 - 4"x20"	10	0,50	10,25	90	45,00	945
Ungherese 10x50 - 4"x20"	10	0,45	10,25	90	40,50	945
Mosaico listellato 10x50 - 4"x20"	4	0,200	3,70	140	28,00	530
Veneziana 25x30 - 10"x12"	5	0,375	7,5	38	14,25	307
Tapparella 25x25 - 10"x10"	5	0,312	6,00	96	29,95	598
Persiana 25x25 - 10"x10"	5	0,312	6,00	96	29,95	598

NOTE TECNICHE <i>TECHNICAL NOTES - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE ANMRKUNGEN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ</i>
Tutti i formati sono nominali. Per la pulizia delle decorazioni non usare assolutamente prodotti abrasivi. Ceramica Cir si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.
All sizes are nominal. The use of abrasive for cleaning decorated tiles is absolutely forbidden. Ceramica Cir reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.
Tous les formats sont nominaux. Pour le nettoyage des décorations ne faire en aucun cas usage de produits abrasifs. Ceramica Cir se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles niengagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.
Alle Formate sind Nennwerte. Zur Reinigung der Dekore dürfen auf keinen Fall reibende Produkte verwendet werden. Die Firma Ceramica Cir behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innrhald der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.
Все форматы являются номинальными. Для чистки рисунков запрещается использовать абразивные средства. Ceramica Cir оставляет за собой право изменять в любой момент данные и характеристики, приведенные в настоящем каталоге, которые в любом случае не считаются юридически обязательными. Цветовая окраска и эстетические характеристики изделий приближаются как можно больше к реальным, в пределах, допускаемых процессами печати.

CONSIGLI PER LA POSA <i>LAYING SUGGESTIONS - CONSEILS POUR LA POSE - VERLEGEHINWEISE - РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ</i>
Stendere a terra il prodotto per controllare l'effetto d'insieme. Posare il materiale controllandone accuratamente calibro, tonalità e scelta. • Nella posa è consigliabile lasciare una fuga di almeno 2/3 mm fra le piastrelle utilizzando stucco chiaro o in tono. • E comunque compito del progettista stabilire, in funzione della struttura e della destinazione d'uso, il corretto modo di applicazione delle piastrelle.
Place the product on the floor to check the overall effect. Lay the material carefully checking the colour, work size and sorting class. • In the lay-out is advisable to leave at least 2/3 mm - "13/16 or 1"13/16 joint between each tile and fill with light grout or of the same colour as the tile. • However, the designers has to establish the correct way of application of the tiles depending on the structure and the foreseen utilization.
Etendre le produit sur le sol pour contrôler l'effet d'ensemble. Poser le matériel en en contrôlant minutieusement le calibre, la tonalité et le choix. • Lors de la pose, on recommande de laisser un joint au moins de 2/3 mm entre les carreaux en utilisant un mastic du même ton. • D'ailleurs c'est le concepteur qui doit établir, sur la base de la structure et de la destination d'emploi, le procédé d'application correct des carreaux.
Legen Sie das Material am Boden aus und überprüfen Sie die Gesamtwirkung. Verlegen Sie das Material und kontrollieren Sie dabei sorgfältig Kaliber, Farbton und Auswahl. • Bei der Verlegung solle eine Fuge von mindestens 2/3 mm zwischen den Fliesen gelassen werden, indem heller Kitt mit gleichem Ton gebraucht wird. • Es ist auf jeden Fall Aufgabe des Planers, nach der Struktur und dem Verwendungszweck, die richtige Verlegeart der Fliesen zu bestimmen.
Разложить изделия на полу для проверки общего эффекта. Укладывать материал, тщательно проверяя калибр, тональность и сорт. • При укладке рекомендуется оставлять шов не менее 2-3 мм между плитками, используя светлую затирку или того же тона. • В любом случае является задачей проектировщика, в зависимости от структуры и назначения, определять соответствующий способ укладки плитки.

CARATTERISTICHE TECNICHE FINE GRES PORCELLANATO SMALTATO CIR - ISO 13006			
TECHNICAL FEATURES CIR GLAZED FINE PORCELAIN STONEWARE - ISO 13006 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÉS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ CIR - ISO 13006			
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CIR GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОНКОГО ГЛАЗУРОВАННОГО ФАРФОРОВОГО КЕРАМОГРАФИТА CIR - ISO 13006			
	Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties / Propriétés physico-chimiques Physisch-chemische Eigenschaften / Физико-химические свойства	Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытания	Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение
	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Размеры	ISO 10545 - 2	
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина		± 0,6% max
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Толщина		± 0,5% max
	Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок		± 5% max
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ортогональность		± 0,5% max
	Planarità Surface flatness Planéité Ebenflächigkeit Плоскостность	ISO 10545 - 3	± 0,6% max
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение		± 0,5% max
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	ISO 10545 - 12	0,5% < E ≤ 3% Blb GL
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Ingelivo Frost proof Résistant au gel Frostsicher Морозостойкий
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Crazing resistance of glazed tiles Résistance à la tréssailure des carreaux émaillés Hautrisbeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к кракелюру	ISO 10545 - 11	Resistente Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по (шкале Мооса)	EN 101	Resistente Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza alla abrasione della superficie di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance à l'abrasion de la surface des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrieb der Oberfläche der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к поверхностному истиранию	ISO 10545 - 7	Classe 4 Class 4 Classe 4 Gruppe 4 Класс 4
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreiner Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Класс GA
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to low concentrations of acids and bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низкоконцентрированным кислотам и щелочам		Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Класс GLA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5
	Piombo e Cadmio rilasciati da piastrelle smaltate Lead and cadmium given off by glazed tiles Plomb et cadmium se dégageant des carreaux émaillés Von den glasierten Fliesen freigesetztes Blei und Cadmium Количество свинца и кадмия, выделяемое глазурованной плиткой	ISO 10545 - 15	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Имеющийся метод
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit Прочность на изгиб	ISO 10545 - 4	R ≥ 35 N/mm ² S ≥ 1300 N

Prova eseguita su: 10x50 cm / Test carried out on: 10x50 cm (4"x20") / Essai Réalisé sur: 10x50 cm / Getestet auf: 10x50 cm / Испытание проведено на: 10x50 cm



Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE
vedere il sito www.cir.it
Please refer to our web site www.cir.it for
technical information related to CE labeling
Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque
CE, veuillez consulter le site www.cir.it
Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung
CE entnehmen Sie unserer Website www.cir.it

Prima edizione: aprile 2008
PROGETTO: OMNIADVERT
COORDINAMENTO: Ufficio Marketing Cir
FOTO: Foto Mussatti
FOTOLABORAZIONI: Omniadvert
STAMPA: Litographic Group

© Copyright 2008 Serenissima Cir Industrie Ceramiche S.p.A. (Società Unipersonale)

Ceramic Tiles of Italy



Ceramica Cir
 Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
 Tel. +39-0522-998911 - Fax Italy +39-0522-998910 - Fax Export +39-0522-998930
 www.cir.it - e-mail: cir@cir.it - e-mail Italy: italia@cir.it - e-mail Export: export@cir.it
Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa
 Società Unipersonale
www.serenissimacir.com

SERENISSIMA CIR
 INDUSTRIE CERAMICHE

DAL1967